RÅDETS FORORDNING (EURATOM, EKSF, EØF) Nr. 3718/84

af 28. december 1984

om indførelse af en bevarende foranstaltning, indtil der foreligger en afgørelse fra Rådet om tilpasning af vederlag og pensioner til tjenestemænd og øvrige ansatte i De europæiske Fællesskaber samt om justeringskoefficienterne for disse vederlag og pensioner

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af et fælles Råd og en fælles Kommission for De europæiske Fællesskaber,

under henvisning til protokollen vedrørende De europæiske Fællesskabers privilegier og immuniteter, særlig artikel 13,

under henvisning til vedtægten for tjenestemænd i De europæiske Fællesskaber og til ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i disse fællesskaber, fastsat ved forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 259/68 (1), og senest ændret ved forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 3647/83 (2), særlig artikel 65 i vedtægten samt artikel 20, stk. 1, og artikel 64 i ansættelsesvilkårene,

under henvisning til Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 260/68 af 29. februar 1968 om fastlæggelse af betingelserne for og fremgangsmåden ved opkrævning af skat til De europæiske Fællesskaber (3),

under henvisning til Rådets afgørelse 81/1061/Euratom, EKSF, EØF af 15. december 1981 om ændring af metoden for tilpasning af vederlagene til tjenestemænd og øvrige ansatte i Fællesskaberne (4),

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Det har ikke været muligt at afslutte gennemgangen af Kommissionens forslag af 4. december 1984 og træffe afgørelse om tilpasningerne af vederlag og pensioner til tjenestemænd og øvrige ansatte inden den 31. december 1984;

vedtagelse af en bevarende foranstaltning forekommer hensigtsmæssig;

under disse omstændigheder bør isntitutionerne bemyndiges til at udbetale et acontobeløb, som senere vil blive taget i betragtning ved den endelige afgørelse under anvendelse af artikel 65 og 66a i vedtægten;

udbetaling af dette acontobeløb anfægter ikke gennemførelsen af Rådets afgørelse 81/1061/Euratom, EKSF, EØF af 15. december 1981 og artikel 66a i vedtægten;

størrelsen af acontobeløbet bør fastsættes således, at det ikke afviger kendeligt fra det beløb, der bliver resultatet af de afgørelser, som Rådet skal træffe vedrørende den tilpasning af vederlag og pensioner, der ligeledes skal danne overgang til den kommende sats for det ekstraordinære fradrag —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Indtil Rådets endelige afgørelser vedrørende Kommissionens forslag af 4. december 1984 om tilpasning af vederlag og pensioner til tjenestemænd og øvrige ansatte i Fællesskaberne foreligger, bemyndiges institutionerne til med virkning fra 1. juli 1984 at udbetale et acontobeløb, der beregnes efter de i stk. 2 anførte regler.

2. Acontobeløbet beregnes ved anvendelse af en referencesats på 2,4 % på de beløb, der svarer til de enkelte dele af de vederlag og pensioner, der er fastsat ved Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 3647/83 (1) af 19. december 1983 om tilpasning af vederlag og pensioner til tjenestemænd og øvrige ansatte i De europæiske Fællesskaber samt om justeringskoefficienterne for disse vederlag og pensioner. Udbetalingerne gradueres således, at det i videst muligt omfang undgås, at der skal ske tilbagebetaling som følge af senere anvendelse af de tilpasninger, om hvilke Rådet skal træffe afgørelse, og af den fradragssats, der da skal anvendes på vederlagene.

(1) EFT nr. L 56 af 4. 3. 1968, s. 1.
(2) EFT nr. L 361 af 24. 12. 1983, s. 1.
(3) EFT nr. L 56 af 4. 3. 1968, s. 8.
(4) EFT nr. L 386 af 31. 12. 1981, s. 6.

(1) EFT nr. L 361 af 24. 12. 1983, s. 1.

Artikel 2

1. Rådets senere afgørelser om tilpasningerne af vederlag og pensioner vil indebære fuld anvendelse, med den nødvendige tilbagevirkende kraft, af artikel 66a i vedtægten samt forpligtelse for institutionerne til at foretage den endelige opgørelse vedrørende acontoudbetalingerne.

2. Bestemmelserne i stk. 1 meddeles personalet ved acontobeløbets udbetaling til den enkelte.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 28. december 1984, kl. 12.00.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. december 1984.

På Rådets vegne

P. BARRY

Formand